

# HERALDO DE ZAMORA

FRANQUEO CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE

SIGLO II AÑO XXXIV

Núm. suelto 10 cts.

Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero

Número 11.004

Suscripción { Capital, un mes..... Ptas. 2'00  
Fuera, trimestre..... 6'00  
Portugal..... 10'00  
República Argentina..... 40'00  
Pago anticipado

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo xx la pluma vence a la espada

Lunes 21 de Julio de 1930  
DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55  
Apartado número 13 Teléfono número 87

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna

ANUNCIOS { Cuarta plana 20 céceros. Ptas. 0'40  
Precio Tercera » 13 » 0'35  
de línea por Reclamos y Gacetas.... » 0'50  
inserción Primera plana..... » 0'75  
Remitidos, comunicados y esquelos a precios módicos

## EL DIA POLITICO

### La enseñanza y la cultura El ministro de Instrucción Pública expone sus proyectos al Consejo

Entre los graves problemas políticos, sociales y económicos que juegan al carrusel en la rueda del Estado, apenas hemos reparado como se merece en otro problema, vital para España, porque al pertenecer al orden puramente de la cultura, cae de rechazo en el problema social. Nos referimos a la reforma de la segunda enseñanza, tras la que andamos ya cerca de un lustro, sin haber sacado en limpio otra cosa que unos cuantos disturbios escolares y un malestar general en el gremio docente del Estado.

Entre la labor desarrollada por los demás ministros, no es menor en méritos la labor de don Elías Tormo, venerable varón de luegas barbas, que parece, redivivo, con sus gafas gruesas, aquel arzobispo Guevara en que culminó el arte del Greco. El señor Tormo, ministro de Instrucción pública y Bellas Artes, anda a vueltas, desde que ocupó el cargo, de deshacer los entretos inferidos a tan importante ramo del Estado.

El Consejo últimamente celebrado, se juzgaba como trascendente para la tan asenderada reforma. El ministro se refirió al dictamen del Consejo de Instrucción pública sobre el plan de reformas en la Segunda enseñanza, y tomando pie de ello, expuso en toda amplitud sus ideas generales y propias, acerca de la Primera y Segunda enseñanza. Advirtió al Consejo que no se trataba de un proyecto concreto, sino de un cambio de impresiones, con el fin de que el Gobierno conociera su manera de pensar y él pudiera contrastarla con la de sus compañeros.

El ministro de Instrucción pública, después de la reunión ministerial, mostróse reservado en sus proyectos; pero no pudo evitar que algunos consejeros le tributaran elogios, asegurando que se trataba de un plan orgánico, perfectamente matizado, y que, en el caso de que se estructurara en los oportunos proyectos de ley, cambiaría completamente el régimen de enseñanza en nuestro país. (Que nos lo haga bueno).

Lo peor del caso es que, dada la urgencia con que nuestra vida escolar pide el remedio, no podrá este plan ponerse en vigor para el próximo curso, y es creible que será llevado al Parlamento para su examen y discusión.

A ver si por fin nos convencemos (mejor dicho, se convencen nuestros conspicuos políticos) de que

para gobernar en los distintos ramos del Estado, no puede haber escalfón, ni Ministerios de entrada, y que, de haberlos, no puede ocupar el último lugar el Ministro de Instrucción pública, que debe ser uno de los mejores sdotados en su presupuesto, aun a riesgo de que al final del año tuvieramos en pie unos cuantos soldados (o generales) menos, o algún barco menos sin quilla. Porque la cultura de cada ciudadano es el substratum de todo engrandecimiento colectivo. España, desde hace muchos años, espera en vano al ministro de Instrucción pública que sepa encauzar de una vez, dentro del ritmo moderno, los problemas de la enseñanza y de la cultura. Luego queremos hablar de pueblo libre, dueño de sus destinos, con derecho a sufragio universal, con funcionamiento del jurado, con plena conciencia de su ciudadanía y con Parlamento eficiente; sin pensar que estas legítimas aspiraciones de democracia y soberanía nacional, tienen su raíz primera e incontrovertible en la cultura que es donde reside la verdadera libertad, igualdad y fraternidad de un pueblo.

Lope MATEO  
Madrid, julio de 1930.  
(Prohibida la reproducción.)



### Los recursos contra los nombramientos de jueces y fiscales

La "Gaceta" ha publicado una Real orden del Ministerio de Gracia y Justicia, prorrogando hasta el 15 de noviembre del año actual, el plazo señalado para las resoluciones de los acuerdos de apelación entablados contra los nombramientos de jueces y fiscales municipales y de sus suplentes respectivos.

### Una carta

Mañana, publicaremos una carta que nos envía el alcalde de la capital, nuestro particular amigo don Felipe Esteva, contestando a las dos cartas que publicamos en nuestro número del sábado, relacionadas con la casa de Correos y con el viaje de S. M. el Rey.

## LOS MIL Y UN DIAS

### Nuestra enemiga la tierra

En realidad el aire es un elemento que desde hace un par de años sufre demasiadas frecuentaciones humanas. Nuestra verdadera superioridad reside en la invasión de elementos para los que no fué creado el hombre, tales que el agua, el aire y el fuego. Esto último permanece aún inexplorado, porque el hombre no podría sacar de ello beneficio alguno. Pero el agua en su expresión completa que es el mar, y el aire particularmente, incesable cuando toma contacto con los mares, han sido invadidos por el hombre merced a artilugios cuya invasión se incubía por lo común, en la guerra. Así ocurre con los submarinos y con los aeroplanos; que no han sido realmente eficaces y concretos hasta que fué menester su empleo para sembrar la muerte en las batallas.

Ahora bien, el aire y el mar suelen rebelarse contra las invasiones del hombre, y aún la tierra gusta de vez en cuando de dar testimonio de que a despecho de las vanidades humanas, aún no está totalmente sometida a nuestro dominio. La terrible historia de dos aviadores que acaban de desaparecer puede servir de testimonio evidente de estas realidades.

Estos dos aviadores aventureros son ingleses. Se llaman el uno Hock y el otro Matthews. Volaban sobre la India tenebrosa para conseguir el triunfo de no sé qué "record". Pues bien, Hock y Matthews han desaparecido tan rigurosamente como los que suele tragarse el Atlántico en esta época y de modo periódico, con mucha más sencillez que a una gaviota o que a una lijera nave de pescadores. Los periódicos ingleses dicen que el avión de estos andaces aventureros de las nubes, ha caído de seguro en un bosque de Taungun, poblado de tigres. Es de suponer que éstos hayan devorado a los aviadores, sin tener en cuenta ni su calidad de ingleses, ni su condición de héroes.

Se trata, en resolución, de dos naufragos más del aire, si nos atenemos a la necesaria definición de que naufragar no es sino el tránsito vertical y violento de un elemento a otro. Pero lo absurdo en los naufragos que se originan en el aire es que puede ocurrir como ocu-

rra ahora, que el elemento a que conduce a los naufragos su mal destino es el que les es propio a pesar de lo cual les produce la muerte.

Un naufragio de un avión en un bosque nos da a entender que hemos ido demasiado pronto y sin la necesaria meditación a la conquista de un nuevo elemento, porque he aquí que aún permanece sin entregárenos en la necesaria integridad el que nos destinó la Naturaleza. Los tigres y los leopardos de que sin duda han sido víctimas el aviador Hock y el aviador Matthews, son como esta historia nos descubren, los verdaderos dueños de los bosques, parajes tan poco propicios al hombre como al fondo del mar. Es posible que en un futuro próximo los aeroplanos que naufraguen en las selvas, las den el mismo aspecto tenebroso, desolador y macabro que deben dar al fondo de los mares los restos de los navios naufragados. Que tanto significa para enemigo nuestro un tiburón como un tigre. Y toda manera de naufragar es testimonio que no es el hombre lo sustantivo sino el artilugio que lo conduce a través de elementos impropicios. Es decir, que en realidad no ha de sernos posible vencer la enemiga del aire, hasta que no hallemos el modo de que nos broten alas ni la del mar, hasta que nos sea posible una modificación de nuestro sistema circulatorio.

Realmente los submarinos como los aeroplanos no constituyen sino unas máquinas para contravenir a la Naturaleza. Con lo que quiere decirse que en tanto que el hombre no consiga modificar el propio organismo, las navegaciones de todo linaje son un modo de quebranto del Derecho Natural.

Por eso las naves y los aviones crecen y se multiplican más que en la paz en la guerra.

Ceferino R. AVECILLA

Madrid, julio de 1930.  
(Prohibida la reproducción.)

### Nuevos servicios de Estadística

Se ha promulgado una disposición reorganizando los servicios de estadística encomendados a los Ayuntamientos, Diputaciones y Sección provinciales de presupuestos municipales.

Obedece esta disposición al deseo de obtener en los trabajos de Estadística la máxima rapidez y exactitud de que precisa la Administración.

Estos servicios dependerán de la Administración Local, habiendo en cada provincia secciones, que son las que en la actualidad se denominan de Presupuestos municipales.

De estas oficinas de Estadística será jefe, en cada provincia, el de la Sección de Presupuestos municipales, cuyo cargo equivale al de interventor de Fondos Provinciales o Municipales.

Todas las Secciones se reorganizarán bajo la denominación de Secciones Provinciales de Estadística, con el siguiente personal:

Las provincias de menos de 100 Ayuntamientos, tendrán tres funcionarios.

Las de 400 a 500, siete funcionarios, excepto las de Madrid y Barcelona, que tendrán ocho.

Estas plantillas serán cubiertas con personal de las Diputaciones provinciales.

Maderas, Cementos

JOSE ANDREU

Avenida de la Feria, 25 al 31

ZAMORA

## CRONICA DE BERLIN

### NACIONALISMOS

Tenía verdaderos deseos, de ver aparecer a Guillermo por la cervetería. Las noticias que se recibían de la zona evacuada por las tropas francesas, hablaban de desórdenes y de batallas libradas entre los escoltados indígenas, y como mi buen amigo se me parecía en el grupo de éstos, al marchar, temía que del viaje patriótico le quedase el recuerdo de alguna herida, recibida al dar rienda suelta a sus entusiasmos.

Así fué grande mi alegría al verle cuando entré, ocupando su puesto en "nuestra mesa".

—¿Qué hay Guillermo? ¿Qué tal ese viaje?

—Bien; muy bien.

—Contrasta enormemente la frialdad de mi amigo en estos momentos con el entusiasmo demostrado al marchar. Se lo hago notar y él habla:

—A otro que no fuese usted, disfraczaría yo mis sentimientos. Estoy decepcionado.

—¡...!

—Comprendo su asombro; pero ello es así. No es que no haya sentido en toda su intensidad el momento de la entrada de las tropas alemanas en los terrenos de ocupación. Puedo decirle que este ha sido uno de los momentos en que me he sentido más alemán que nunca. Pero después...

—¿Después?

—Es deprimente el espectáculo. Figúrese; lucha en las calles, atropellos a comerciantes e industriales por haber vendido a las tropas francesas, con más o menos agrado, sus artículos.

—Se les acusa de pactar con el enemigo, como si dijéramos.

—Pero es que aquellos que les acusan convivieron con las tropas francesas, respetando, como era natural, acuerdos políticos. Se y a tal grado querían después llevar su patriotismo, que hubieran emigrado en masa.

—A mí me parece, amigo Guillermo, que la actitud de esos elementos que llamamos nacionalistas, es muy natural y corresponde al de-

seo de cobrarse en alguien, las amarguras pasadas durante los interminables días de ocupación. Amarguras porque sentían más cerca que el resto de Alemania, todo el dolor de la derrota, al ver cruzar las calles a los militares franceses. Para el resto de Alemania aunque la herida estaba abierta, iba cicatrizando lentamente. En las zonas evacuadas, la herida se reproducía diariamente. ¿Comprende usted la diferencia?

—Entonces ¿usted cree que el resto de Alemania es egoísta al pretender exigir más cordura a los exaltados?

—Quizá. Aunque también es preciso que exista esta pretensión para evitar mayores males.

—Amigo, por primera vez en mi vida he visto perder la serenidad a mis compatriotas, y me ha causado una profunda decepción.

—¿Qué esperaba usted?

—Todo, menos ese deseo de revancha, a saciar en quien menos culpa tiene. La ocupación fué consecuencia de la derrota y el que la derrota llegara, solo obedeció a los mandatos del destino. Después de los años transcurridos, hay tiempo de meditar en lo innecesario y alentar odios.

—Sigo diciéndole, que esa meditación le era mucho más fácil al resto de los alemanes que a los que vivían en las zonas ocupadas. ¡Vamos Guillermo, hay que ser ante todo comprensivos! Usted habla de la forma que lo hace porque solamente ha recogido la impresión de la marcha de las tropas francesas y el júbilo de la llegada de las tropas alemanas. Siga usted su mismo consejo de meditación, y verá como si reconstituye el momento de la marcha de las tropas alemanas y la llegada de las francesas, lo comprende usted todo mejor.

—No llegará usted a convencerme, se lo aseguro.

—Pues vamos a dejarlo, ¿no le parece?

Max Grünwald

Berlin, julio de 1930.  
(Prohibida la reproducción.)



Cuando las mujeres sufren toman

Tabletas de

ASPIRINA

No afectan al corazón.

Legítimas sólo en el embalaje original "Bayer".

### Las votaciones de los Ayuntamientos

Se ha publicado también el decreto relativo a las votaciones de los Ayuntamientos que, según el Estatuto municipal, requieren determinado número de concejales, cuando se trate de concertar empréstitos, conversiones de deudas, subvenciones para obras, suscripciones de Asociaciones y entidades y, en general, todos los que tienen un carácter económico.

En el artículo único del Decreto, se dispone que los acuerdos de los Ayuntamientos que requieran el voto favorable de un número de concejales, especialmente los comprendidos entre los artículos 157 y 158 del Estatuto municipal vigente, se podrán adoptar, en lo sucesivo, apelando a las condiciones legales hasta ahora existentes; pero en caso de que en la primera convocatoria no hubiera número válido de concejales que asistan a la sesión, de los cuales, la mitad, más uno, han de resultar favorables al proyecto.

### LA MAGDALENA

Grandes fiestas y verbenas en el (salón "Alegria") de Germán Esteban en Moraleja del Vino.

Durante los días del 21 al 26 del actual se celebrarán grandes bailes hasta la madrugada. Habrá fuegos artificiales, carreras de sacos, con tres premios y la típica fiesta de la cucarita con otros tres premios, todos ellos estupendos, y más atractivos se organizan capaces de hacer tronchar de risa a todo el que asista a ellos.

Para entretenimiento de los muchos forasteros que han de acudir a las fiestas, el dueño del establecimiento cuenta con dos artistas, sevillanas, llenas de gracia y de simpatía y muy conocidas de los públicos.

¡¡Forasteros a divertirse!! ¡¡a la Magdalena!!

LEA V. TODOS LOS DIAS  
HERALDO DE ZAMORA

ESTE NUMERO HA SIDO  
VISADO POR LA CENSURA



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

**D. Juan Ricardo Torralba Almazán**

Inspector de Movimiento y Tráfico de la Compañía de los Ferrocarriles del Oeste de España  
Que falleció en Zamora el día 21 de Julio de 1929,

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Consuelo Rayón González; padre, don Vicente; madre política, doña Andrea; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Al recordar a sus amistades y personas piadosas tan triste fecha, les ruegan asistan al funeral de Cabo de Año, que por el eterno descanso del alma del finado se celebrará, mañana, día 22, a las nueve, en la Iglesia parroquial de San Torcuato, por cuyo acto de caridad cristiana les vivirán eternamente agradecidos.

Zamora 21 de julio de 1930.

NO SE REPARTEN RECORDATORIOS

Las misas que el día 23 del actual se celebren en la misma iglesia, serán igualmente aplicadas por el alma de dicho señor.

**HEMOS RECIBIDO**

Nuevas colecciones de  
**ESTAMPADOS MODERNOS**

Grandes surtidos

**IMPERMEABLES PLUMAS**

para Señora, desde 16'50 pesetas

Casa **REDONDO**

**Teatro Principal**

Ayer quedó firmado por la empresa de este lindo teatro el contrato de todo el material que para la campaña 1930-1931 presenta la importante editora que aparece en el mercado con el nombre "Fox".

Aparecen en la lista de material silente, treinta grandes superproducciones, entre ellas cinco denominadas de acción, que presentan a toda la constelación de la casa, especialmente en estos últimos al sin rival George O' Brien.

Esta exclusiva que para la próxima campaña consiguió el querido amigo Alejandro Sanvicente, con relación a la casa Fox, no se limita al material mudo, sino que toda la producción sonora ha quedado igualmente contratada y en esta quedan condensadas las principales novedades de las próximas proyecciones, pues hay cosas de verdadera evocación espectacular.

En la lista de "estrellas" que tenemos a la vista, del nuevo material 1930-1931, figuran nombres tan prestigiosos como Irene Rich, Charles Morton, Sue Carol, June Collyer, Leia Tora, Rod la Roque, Victor Mac Laglen, Roy D' Arcy, Barry Norton, Sally Phipps, Lawrence Gray, Charlie Elliot, Lois Moran, Louise Dresser, F. Albertson, Mary Astor, etc.

Desde luego, juzgamos un acierto el haber contratado esta producción, pues siempre llenó las exigencias del público, presentando muchas atracciones.

En breve hablaremos del contrato de otras grandes editoras y las novedades que prometen.

**HACHE**

**JOSE GARCIA FRAGA**  
Médico

Ex-alumno interno del Gran Hospital Real de Santiago  
**MEDICINA GENERAL**  
En especial: Enfermedades del estómago, intestinos, hígado y niños

**CONSULTA DIARIA**  
San Andrés, 39 y 41 ZAMORA

**Bole'in Meteorológico**  
CORRESPONDIENTE AL DIA DE HOY

**Servicio Meteorológico Nacional**  
En Zamora, las condiciones meteorológicas, desde las siete de la mañana de ayer, hasta igual hora del día de hoy, fueron las siguientes:

Presión atmosférica, 704,4.  
Temperatura máxima, 27 grados.  
Temperatura mínima, 12 grados.  
Dirección del viento, S.

**BAÑOS DE RETORTILLO**

(PROVINCIA DE SALAMANCA)

**TEMPORADA OFICIAL, DEL 15 DE JUNIO AL 25 DE SEPTIEMBRE**

Aguas sulfuradas sódicas, sulfúricas, nitrogenadas a 48° de temperatura. Manantial artesiano, único en España (212 litros por minuto), lo que permite ser conducido directamente y utilizando su gran fuerza ascensional a todos los servicios hidroterápicos sin pérdida de sus componentes gaseosos y volátiles. Esto explica su maravillosa y sin igual eficacia en el **Reumatismo, afecciones del aparato respiratorio y en las enfermedades de la piel.**

Magníficas instalaciones, soberbia estufa, oficinas postal y telegráfica, capilla y teléfono al apeadero de "El Collado" (Línea S. F. P.), desde donde parten los automóviles del Baleario.

Billetes de ida y vuelta, a precios reducidos, desde todas las estaciones de las líneas de Medina a Salamanca y de Salamanca a la Frontera de Portugal.

**Alejandro García. - Camisería**  
Reina, 3. - Zamora

Vea las **MEDIAS** de Seda e Hilo, que vende esta Casa a 3,50 pesetas.  
Encargue sus camisas a su medida, precios baratísimos

En todos los artículos grandes rebajas.

**CAMISERIA** Reina, núm. 3

**La Sacramental de San Ildefonso**

Ayer, tuvo lugar la función Sacramental de la parroquia de San Pedro y San Ildefonso, con los cultos que anunciábamos en nuestro número del sábado.

Para la solemnidad Eucarística el templo y su altar mayor habían sido adornados con exquisito y artístico gusto, destacándose preciosas macetas de flores naturales y diversidad de luces.

Por la mañana, se celebró la misa solemne, con nutrida orquesta y coro que interpretó misa a tres voces, del maestro Perossi y el sermón estuvo a cargo del canónigo don Manuel Gil que expuso de forma magistral las excelcitudes y beneficios del Sacramento de la Eucarística.

A las seis, se organizó la procesión Sacramental, de cuyos actos han sido mayordomos don Manuel Jambina Salvador y don Manuel Antón.

Asistieron infinidad de feligreses de ambos sexos, fuerzas del Real Cuerpo de Carabineros, dando escolta al Santísimo Sacramento, llevado bajo palio por el cura párroco don Ismael Almada, y la banda de música del Regimiento Toledo, que interpretó preciosas marchas durante la carrera.

La procesión hizo estación en diversos altares, colocados en la vía pública e iglesias del tránsito, San Cipriano y Amor de Dios, donde la capilla de música entonó preciosos motetes.

La Sacramental de la parroquia de San Pedro y San Ildefonso, por su organización y devoción, ha revestido este año mayor solemnidad de los anteriores, debido al entusiasmo de la Cofradía del Santísimo de dicha parroquia, instituida a tal fin por su administrador y mayordomo y el apoyo prestado por el reverendísimo Prelado de la Diócesis, excelentísimo señor don Manuel Arce Ochotorena.

**TRINIDAD MONTERO**

Calle de Pelayo n.º 10.-Zamora

Haga usted una prueba con la **leña ORIENTAL** y verá que es la mejor.

**NUEVO TALLER**

Habiendo tomado el traspaso del Taller de Deco'ación de Santiago Núñez, pongo en conocimiento del público, que en breve plazo se abrirá un **GRAN TALLER DE DECORACIONES** en escayola y cemento, trabajos para Cementerio con tallas labradas en neolita y mármol artificial.

**TRINIDAD MONTERO**

Calle de Pelayo n.º 10.-Zamora

Haga usted una prueba con la **leña ORIENTAL** y verá que es la mejor.



La gentil artista Hortensia Madrid, que actuará en el Café de José Rodríguez, de Moraleja del Vino, los días 21, 22 y 23 del actual, con motivo de las fiestas de La Magdalena.

**¡Yo acuso a Vd...!**

de no ser una

**VERDADERA AMA DE CASA**

si donde compra loza

**NO PIDE** que sea de la **FABRICA de GIJON**

Porque es la de mejor resultado.

Proveedor **AL POR MAYOR y MENOR**

**ALMACENES D. FRANCO**

**LOZA Y CRISTAL**

Plaza de Zorrilla, 7 y 9, Zamora

Los residentes en provincia, dirijan la correspondencia al **APARTADO NUM. 49.**

**UN ANGEL MAS EN EL HOSPITAL**

En la mañana del sábado, y a los diez meses de edad, subió al Cielo la angelical niña María Luisa Cid Cid, dejando sumida en el mayor desconsuelo a su afligida madre, la distinguida señora doña Luisa, viuda de nuestro inolvidable amigo don Luis Cid, secretario que fué de esta Audiencia provincial.

A las seis y media de la tarde, después del oficio de Gloria, rezado en el templo de San Torcuato, fueron los restos de la monísima niña conducidos al Camposanto seguidos de numeroso acompañamiento.

De la nueva desgracia que affige a doña Luisa Cid y familia, ha participado todo Zamora, que estima a los infortunados familiares, a quienes enviamos la sincera expresión de nuestra condolencia.

En nuestra vista cotidiana al Hospital de la Encarnación nos informan que el joven Luis, Gago Alonso, herido por explosión de un barril del pasado miércoles, se halla muy mejorado.

También nos dicen que la niña Genoveva Ufano Pérez, atropellada en la mañana del sábado por una camioneta en la carretera de la Estación, dentro de la gravedad se encuentra bastante mejorada, desde que el señor Crespo Alvarez intervino quirúrgicamente, aunque el peligro no ha desaparecido.

**FRANCISCO VELASCO**

De los Hospitales de la Princesa y San Juan de Dios y Dispensario Azúa, de Madrid

**MEDICINA GENERAL**

**Piel-Sífilis-Venéreo**

**Consulta y Laboratorio**

Plaza Diego Deza, 8 ZAMORA

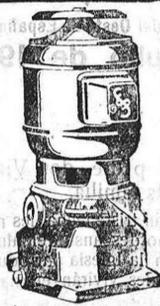
**BOMBAS SIEMENS**

Para caudales desde 500 litros hasta 100.000 litros por hora,

PARA **RIEGOS Y CASAS PARTICULARES**

**SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA S. A.**

Oficina Técnica: Valladolid, Santiago, 29 y 31



Con motor monofásico ideal para casas particulares hasta 900 litros por hora, y 17 metros de altura manométrica

**"LA SUIZA" CONFITERIA Y PASTELERIA**

DE **CLAUDIO HERNANDEZ**

Participa a su distinguida clientela que se traslada su nuevo establecimiento, el 15 de Julio

Renova, 16

Zamora

**Las Verbenas del Nuevo Teatro Carmen**

La Comisión de estos festejos, en su nombre y en el de los barrios de Pantoja y Tres Cruces, agradecen de todo corazón a las personas que se han dignado entregar donativos para dichos actos y especialmente a las dignísimas autoridades y Prensa local, que han contribuido al esplendor de dichas fiestas dando todo género de facilidades y honrándolas con su presencia.

Son dignas de especial gratitud la actuación de los señores Berdiñ y Artuñedo, que desinteresadamente cantaron la misa en la solemne función del día del Carmen, así como el Centro de los Luises zamoranos que prestaron el aparato de cinematógrafo que poseen y que ha ce las delicias de todos los socios activos y protectores en las interminables tardes festivas del invierno.

A todos nuestro reconocimiento, y se hace presente que tanto las listas de donativos como la liquidación del dinero recibido se encuentran en poder del tesorero de esta comisión, don José Gallego, calle de Salvador García, número 35, por si desean ser examinadas.

La Comisión

**SEPELIO**

En la mañana de ayer, después de rezarse en la iglesia de San Vicente Mártir el Oficio de Difuntos, se efectuó el acto de la conducción al cementerio de San Atilano, de los restos de la respetabilísima y virtuosa señora doña Carmen Ruiz-Zorrilla Gutiérrez, esposa de nuestro querido amigo don Fabriciano Cid Santiago, fallecida el día anterior a los setenta y cuatro años de edad.

El sepelio constituyó una grandiosa manifestación de duelo, tan grandemente sincera como no se recuerda otra en Zamora.

Puede asegurarse que todo Zamora con sus autoridades a la cabeza, y representaciones muy nutridas de toda la provincia, forma ron parte del fúnebre cortejo que rindió el último tributo de respeto a la venerable dama fallecida.

El féretro era llevado a hombros de servidores de la casa y de empleados de la Sociedad "El Porvenir de Zamora", ostentando la presidencia del duelo, los señores don Tomás Tomé, don Ildefonso Gutiérrez, don Fernando Gutiérrez y don Saturnino Santos Gutiérrez.

Nutrido acompañamiento siguió hasta el camposanto, en cuyo panteón de familia, se celebró la inhumación después de rezarse un responso.

Descanse en la paz eterna el alma de la venerable señora doña Carmen Ruiz-Zorrilla Gutiérrez, por la que rogamos a nuestros lectores la piedad de una oración, a la vez que reiteramos a la familia dolorida la expresión sincera de nuestro pésame más sentido.—R. I. P.

**JULIO LUELMO Y LUELMO**

(Abogado del Estado)

Ofrece su bufete particular en Zamora, Ronda de Santa Clara a San Torcuato, número 3.

**Balneario de Santa Teresa (Avila)**

El mejor Sanatorio de verano.

A 4 y 1/2 kilómetros de Avila

Clima de altura 1.236 metros y el más seco de la Península. Aguas radiozoadas bicarbonatadas litínicas. Aparatos respiratorio y digestivo, anemia, artritis y convalecencia de enfermedades especialmente la gripe. Hidroterapia completa. Hotel confortable. Capilla. Salones de recreo, billar, tresillo. Correo y teléfono. Garage. Extensos jardines y pinar. Automóviles de la casa a la estación de Avila. Pidánsese folletos gratis.

**TEMPORADA 20 DE JUNIO A 20 DE SEPTIEMBRE**

Toda la correspondencia se dirigirá al Administrador del Balneario (Avila).

Ante numerosa concurrencia, ayer se pasó por la pantalla del potente aparato cinematográfico de Nuevo Teatro una chistósima película que produjo la hilaridad de la gente menuda, que celebró con deleite las muchísimas actuaciones cómicas que contiene.

A continuación se estrenó un gran film, selección "Diana", titulado "El Supremo Ardid", cuya acción se desarrolla en Tenderloin, barrio tenebroso de Nueva York, donde tiene albergue la gente del hampa, que huye de las persecuciones de la justicia y donde Dolores Castelo se revela como una de las mejores artistas del arte mudo.

Terminada la sesión cinéscica, se organizó en el Teatro de Verano (antes pista de patines), y por la empresa Sage, animadísimo baile, donde reinó la formalidad y la juventud se divirtió en franca camaradería hasta las nueve y media de la noche.

A causa del mal temporal, hubo que suspender el espectáculo que debía celebrarse al aire libre.

Tanto el cine como el baile, constituyó un éxito para la empresa Sage, que se desvive por presentar programas inmejorables y organizar distracciones de verano para la juventud.

ELE

**Dr. A. RUIZ DE LA CUESTA**  
(Ex-profesor agregado de la Facultad de Medicina de Salamanca)  
**ESPECIALISTA**

en **GARGANTA-NARIZ Y OIDOS**  
Consulta de once a una y de cinco a siete

(Encima del Café Paris)

**VIRIATO, 3, ZAMORA**

**Crónica mercantil**

Barcelona, 20

Los negocios del trigo, sin variación; se opera con calma a precios conocidos.

Valladolid, 20

La cuestión del trigo parece interminable y es objeto de la preocupación general, pues a todos afecta esta especial circunstancia en que se encuentra, el negocio, que no satisface a nadie, pues vendedores y compradores se hallan en discordancia y, a pesar de la buena intención de las disposiciones oficiales, no se halla medio de encarrilar el mercado, que se mueve a impulsos de la casualidad y de los apremios de ambas partes contratantes. La tendencia del mercado sigue siendo floja y la demanda escasa, y hasta pudiera decirse que nula, en tanto que la oferta es abundante, pretendiendo de 44 a 46 pesetas, según procedencia, pero sin lograr ventas, pues los compradores están retraídos.

En el detall sigue habiendo alguna concurrencia, aunque poca, y hoy anotamos:

Por el Canal: Entraron 500 fanegas, que se pagaron a 78 reales, o sea a 45,08 pesetas los 100 kilos.

Por el Arco entraron 150 fanegas, que se pagaron a 80 reales, o sea a 46,24 pesetas los 100 kilos.

# Noticias Generales

Ha regresado de Barcelona, el conocido industrial de esta plaza. Hijo de Chaves, que durante bastante tiempo, ha practicado en la importante Casa Hispánica Suiza, importante en los últimos procedimientos del duco y sistema americano Proslin.

## MOLINO Y CENTRAL ELECTRICA

Se vende molino harinero con cuatro pares de piedras, dos cernidas, un ventilador y una central eléctrica que suministra fluido para el alumbrado a seis pueblos, todo con fuerza hidráulica; para informes, en la Administración de este periódico.

**CALDAS DE OVIEDO**  
Aguas termales azoadas muy ricas.  
Reumatismo, Cefalalgias, Gripe mal curada.  
Gran Hotel del Bañero.  
Servicio esmerado.—Cocina selecta.  
15 de JUNIO a 30 SEPTIEMBRE

La respetable señora doña María del Carmen Sánchez, viuda de don Manuel Espías, por mediación de HERALDO DE ZAMORA y en la imposibilidad de hacerlo personalmente, da las más expresivas gracias a las numerosas personas que asistieron al sepelio de su difunto esposo y testimoniaron su pésame a la familia.

## SE TRASPASA

en buenas condiciones la parada existente en Zamora.  
Se compone de cuatro garraones y dos caballos.  
Se vende por separado y se arriendan los locales.

Para tratar en la misma, con su dueño LADISLAO MARCOS.

## LOS LUBRIFICANTES

## C. A. M. P. S. A.

son los más económicos y de inmejorable calidad.  
Único almacenista, FERRERO, Ronda de San Pablo, 1, Zamora.

En los Concursos Nacionales celebrados el mes pasado y actualmentemente en San Sebastián, ha obtenido, respectivamente, medalla de Maestro tirador y dos premios, nuestro distinguido amigo el joven teniente de este Regimiento, don José González Delgado.

Felicidades al destacado tirador por los lauros obtenidos y celebrémoslos que para el próximo año pueda tomar parte en los concursos internacionales, donde no dudamos mantendrá en lugar honroso el pabellón español.

## SE VENDE

la casa número 9 de la calle la Manca, que consta de tres pisos, para tratar de precio y condiciones, en la misma.

## LA MODERNA

Fábricas Electro-Mecánicas de bebidas, gasosas y hielo.  
Gasosas de fabricación especial y de lujo  
SAN TORCUATO 61, TEL. 201

Han sido denunciados a la autoridad por los agentes de la misma, los jóvenes Eusebio Antón y Antón, de quince años natural de Buenos Aires y Claudio Corrales Rodríguez de doce, que en la tarde de ayer y en el partido de fútbol que se celebra en las cercanías de los depósitos de agua, se fueron a las manos.

Las enfermedades del

# ESTÓMAGO e INTESTINOS

dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

## Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

En Villafáfila la Guardia civil ha detenido en Bretó de la Ribera a los sujetos Zacarías y Eduardo Velasco Martínez y Aquilino Velasco Fraile de diez y seis, veintiseis y cincuenta y cuatro años autor el primero y encubridores los segundos de la sustracción de dos gallinas y dos perros de la propiedad de la vecina de Castropepe Evarista Alonso Santiago, hecho realizado el día 17 de junio.

**F. ALDEA**  
ESPECIALISTA en enfermedades del PECHO  
TISIÓLOGO  
RAYOS X  
Consulta diaria de diez a doce y de cuatro a seis  
Ronda de Santa Clara, 6

Confortada con los auxilios espirituales el sábado entregó su alma al Todopoderoso, la bondadosa señora doña Francisca Antón Martín, quien bajó al sepulcro a los treinta y tres años de edad y cuyo entierro se verificó ayer tarde después del Oficio de Difuntos celebrado en la iglesia de San Vicente, asistiendo numerosa concurrencia.

A su esposo don Antonio Vázquez, hermanos y demás familia les enviamos nuestro sentido pésame.

**Sanatorio Quirúrgico del NIÑO JESUS**  
Director: JULIO RIVERA  
Consulta de doce a una y de tres a seis  
RAYOS X  
Ronda de San Pablo, 5, Zamora

## Registro Civil

### Movimiento de población

#### NACIMIENTOS

Tránsito Ganado Apellániz.  
DEFUNCIONES

Honorino Luis Muñoz, de cuarenta y nueve años.  
Francisca Antón Martín, de treinta y tres años.  
Bonifacio Bartolomé Borrego, de siete años.

El alcalde de El Maderal, ha sido autorizado para celebrar hoy una corrida de novillos, dirigida por profesionales.

El alcalde de El Piñero ha sido autorizado por este Gobierno civil para celebrar el día 22 una corrida de novillos, con motivo de las fiestas de la Magdalena.

En todos los cafés, bares, cervecerías y establecimientos de bebidas, pida cerveza

## MAHOU

Se encuentra en Zamora el culto abogado y Comisario de Policía jefe de los servicios en la Frontera portuguesa don Nicolás de la Carrera que se propone girar visita de inspección a los puestos de Alcañices, Puebla de Sanabria y Calabor.

Comunican de Fuentesauco haber sido detenidos los hermanos Cayetano y Asterio Corral Fernández de veintinueve y treinta y siete años, presuntos autores de la sustracción de documentos privados a Melquiades Hernández Rodríguez.

De su excursión a París y otras poblaciones francesas, ayer regresaron a nuestra capital el culto magistrado don Julio González Barbilló y su distinguida señora.  
Sean bien venidos.

# LA FIESTA NACIONAL

## LOS TOROS EN MADRID

### Seis novillos de Albaserrada y del duque de Tovar, para Cantimplas, Perete y Jesús Solórzano

Al fin, ha pisado el ruedo madrileño un novillero de aquel estilo y de aquella preocupación en los públicos que supieron despertar en sus comienzos Joselito y Belmonte. Es te novillero nos viene de Méjico y se llama Jesús Solórzano.

La afición sevillana ya había preconizado con su beneplácito entusiasta las actuaciones de este torero que realmente todos los públicos de España sentirían al verle torear una emoción y un interés hace tiempo olvidado en nuestra fiesta nacional.

Jesús Solórzano ha podido venir a España de matador de toros. No lo ha hecho porque ha sido su deseo, que este público español, árbitro indiscutible en apreciar y conceder valores taurinos, le concediese por propio impulso la borla del doctorado. El deseo del muchacho se venía cumpliendo por provincias y sólo faltaba ya el fallo definitivo de la afición madrileña.

La afición madrileña no ha podido por menos después de ver torear hoy a Solórzano que reconocer que el joven novillero puede ser matador de toros cuando le cumpla. Conocimiento, arte, valor y todo lo necesario para serlo le sobra al mejicano.

La labor de Solórzano en esta tarde, ha tenido el galardón de ser una labor completa, sin los baches disculpables y hasta necesarios en quien pisa por vez primera el ruedo madrileño. Ha bastado que Solórzano no instrumentase en el primer novillo de la tarde una media verónica del más puro estilo belmontiano para que todos los espectadores que había hoy en la plaza se diesen pronta cuenta de que en el debutante había un torero de los caros.

Solórzano es un maestro con el capote. Si los toros lidiados en esta corrida hubiesen tenido la suficiente bravura para dejarse torear con descanso, Solórzano hubiese armado un alboroto desde que su capotillo mágico se abrió por primera vez. Pero como el mejicano es torero desde la punta de las zapatillas hasta el último rizo de la montera, ha toreado como hacia tiempo que no veíamos torear a un novillero debutante. Quieto, con una tranquilidad admirable, dejándose llevar el toro al sitio necesario para empararlo en los vuelos del capote y consumar luego, lentamente, dando a la suerte toda la belleza y todo el arte necesario.

A sus dos toros los ha toreado admirablemente a la verónica, cerrando siempre las series con las medias verónicas del más puro estilo. También con las banderillas, ha con seguido en sus dos toros un gran éxito, por la elegancia, la valentía y la precisión en ejecutar la suerte.

La faena a su primer toro ha sido de lidiador enterado, y por qué no decirlo de maestro sabio. La ejecución en su segundo, ha sido un prodigio de temple, de dominio y de gracia. Cuatro naturales ligados con uno de pecho. Pasó por alto, pasándose todo el toro por delante, molinetes, pegándose al mismo cuello. Todo, en fin, el repertorio del buen torear.

Con el estoque Solórzano es un gran matador, eficaz y valiente. A sus dos toros los ha matado bien. Superiormente al segundo, en el que entregándose el muchacho, consiguió coger una estocada en todo lo alto, de la que rodó el toro sin puntilla.

El triunfo obtenido por el mejicano no ha sido verdaderamente definitivo. Ha dado la vuelta al ruedo en su primero y ha cortado la oreja del segundo, saliendo en hombros de la plaza y ovacionado en la calle.

La afición y la crítica madrileña están de enhorabuena.

Cantimplas ha estado valentón en sus dos toros, pero siempre sujeto a la preocupación de su desconocimiento. No ha podido con su primer toro, que a pesar de haber sido arrastrado con la caperuza, llegó a la muleta suave y querencioso. Un toro para templarle, para hacerse con él y salir de la plaza por la puerta grande. Cantimplas ha tenido sin embargo su primer fracaso de la tarde en la lidia de este bravo animal. A su segundo le ha toreado distanciado, con exceso de preocupaciones y ha matado de media contraria y atravesada. El público ha

manifestado su descontento continuamente hacia el diestro cordobés.

Perete que tan buenos éxitos ha conseguido en estas tardes pasadas en la plaza de toros de Tetuán, ha puesto voluntad en conseguirlos también esta tarde en Madrid. Su voluntad se ha estrellado contra las malas condiciones de los toros que le han tocado en suerte. Esperamos sin embargo, que Perete sabrá reahacerse con creces de esta tarde gris, ajena a su buen deseo.

El ganado de Tovar y de Albaserrada, sin gran poder ni bravura, pero tampoco sin malas condiciones para la lidia. El cuarto de Tovar, fué retirado al-corral por defectos de la vista, siendo sustituido por otro cuya divisa no se pudo apreciar.

Fernando Dicenta

## Los toros en provincias

Alcalá de Henares.—Novillos de Santos, buenos.

Magritas superior con el capote y con la muleta, siendo constantemente ovacionado durante toda la tarde.

Castro Guillén, colosal en sus dos toros.

Lérida.—Ganado de Carreño, bravo.

Florentino Ballesteros, torea superiormente con el capote a su primero y hace una gran faena de muleta, matando de una buena estocada. (Dos orejas y el rabo). A su segundo, vuelve a torear colosalmente, concediéndose también las dos orejas y siendo llevado en hombros a la fonda.

Los otros diestros, cumplieron. San Sebastián.—Con un gran lleno, se ha celebrado la corrida de la prensa, se lidia ganado de Murube, por las cuadrillas de Marcial Lalanca, Fuentes Bejarano y Gitanillo de Triana.

El ganado, ha salido en general, bueno y manejable.

El rejoneador Nuncio, ha sido muy aplaudido durante la lidia a caballo en sus dos toros.

Marcial ha tenido una de sus tardes grises, no haciendo nada sobresaliente.

Fuentes Bejarano, ha estado en sus dos toros muy valiente, cortando las orejas de ambos.

Gitanillo de Triana ha toreado maravillosamente de capa a sus dos toros, siendo ovacionado en su primero. Ha realizado una buena faena de muleta matando de una buena estocada. (Ovación y vuelta al ruedo.) en el segundo, ha entusiasmado al público con el capote, realizando con la muleta una gran faena con pases de todas las marcas, coronán dolos de una gran estocada. (Las dos orejas y salida en hombros).

El público ha salido satisfecho de la corrida.

Cádiz.—Ganado de Miura, grande y difícil.

Nicanor Villalta ha ejecutado dos valientes faenas de muleta en sus dos toros en los que ha escuchado grandes ovaciones.

El Niño de la Palma, torea muy bien con el capote en su primero y ejecuta una faena de dominio, estando breve con el estoque. (Ovación.) En su segundo torea superiormente con el capote, siendo ovacionado. Con la muleta realiza una gran faena y mata de una buena estocada. (Ovación, vuelta al ruedo y petición de oreja.)

Manolo Bienvenida, superior en la faena a su primero, en el que se le ha sido concedida la oreja. En su segundo, muy bien con el capote, superior con la muleta y breve con el estoque. Ha sido ovacionado, saliendo de la plaza en hombros.

Barcelona.—Ganado de Sotomayor, grande.

Por cogida de Heriberto García, que ha sufrido un puntazo en un costado, Manolo Martínez ha tenido que entenderse con cuatro toros, en los cuales ha escuchado grandes ovaciones, tanto con el capote como con la muleta y el estoque.

Julio Mendoza, torea a su primero superiormente con el capote. (Ovación.) Con la muleta realiza una artística y valiente faena, metido entre los pitones. Mata de un superior volapié. (Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.) En su segundo, vuelve a entusias-

mar al público toreado superiormente por verónicas. Hace una gran faena de muleta coreada por la música y mata de un pinchazo y una gran estocada. (Ovación y vuelta al ruedo).

Angelillo de Triana, ha toreado superiormente de capote a sus dos toros, escuchando grandes palmas en sus dos faenas de muleta.

Julio Mendoza ha sido sacado en hombros de la plaza.

Málaga.—Ganado de Guadalets, bueno.

Cagancho, regular en su primer toro y miedoso y distanciado en su segundo, en el que el público le abroncó constantemente.

Vicente Barrera, muy bien con el capote en su primero, en el que ejecutó una gran faena de muleta matando brevemente. (Ovación, vuelta y petición de oreja.) En su segundo muy bien, siendo constantemente ovacionado y dando la vuelta al ruedo.

Mérida, bien en sus dos toros.

Alcoy.—Ganado de Samuel hermanos.

Aldeano ha tenido una gran tarde, toreado y matando. Por las cogidas sufridas por Ivarito y Niño de la Alhambra ha tenido que matar cuatro toros. Durante la lidia del quinto, ha resultado también cogido, sufriendo una cornada en la cara, por la que tuvo que ingresar en la enfermería habiendo necesidad de suspender la corrida por falta de matadores.

Cáceres.—Ganado de Moraleja, bueno.

Antonio Cariches ha tenido una

# ULTIMA HORA

## EL REY EN ESPAÑA

Dicen de Santander que ayer por la mañana llegó a aquella capital Su Majestad el Rey don Alfonso XIII de regreso de su viaje a Londres.

Le acompañaban los duques de Miranda y de Alba.

El pueblo santanderino dispuso al Monarca un recibimiento fantástico.

Los barcos y los botes estaban engalanados, igual que toda la ciudad.

## EL REY A MADRID

Hoy por la mañana en automóvil ha salido para Madrid, Su Majestad el Rey.

Llegará a la Corte esta tarde.

## EL JEFE DEL GOBIERNO

El general Berenguer, no ha marchado hoy a Cercedilla por esperar la llegada de Su Majestad el Rey, con quien despachará esta misma tarde cuando llegue el soberano.

## NO HAY TAL CONCESION DE PERMISOS

El general Marzo ha desmentido la información publicada por un periódico en la que se aseguraba que el ministro de la Gobernación había concedido el correspondiente permiso para la celebración de una manifestación nacional a los Legionarios de España que acudilla el célebre doctor Albiñana.

Esto es inexacto, porque el Gobierno sostiene el mismo criterio para todo el mundo y no había de hacer medida de excepción con los Legionarios.

## LOS VITIVINICOLAS

Hoy ha continuado sus deliberaciones el Pleno de la Asamblea Vitivinícola.

## RECTIFICANDO UNA NOTICIA

En el Ministerio del Trabajo se

gran tarde, ejecutando grandes faenas de muleta. Cortó dos orejas y un rabo, y fué sacado en hombros

Antonio Plaza, superior en el primero, del que cortó la oreja y el rabo y muy bien en el segundo.

Linares.—Ganado de Izquierdo, difícil.

Angel Fuentes, bien en el primero y regular en el segundo.

Alvarez Pelayo, muy bien en el primero y superior en el segundo, del que ha cortado las dos orejas y el rabo.

Cartagena.—Novillos de Hernández, buenos.

Joselito de la Cal, superior en el primero, del que cortó la oreja y regular en el segundo.

Alfredo Corrochano, torea muy bien con el capote a su primero, al que banderillea superiormente, ejecutando luego una gran faena de muleta y mata de un gran volapié.

En su segundo, superior, fué sacado en hombros.

La Línea.—Ganado de Gallardo, bueno.

Balderas, bien en su primero y superior en su segundo, del que cortó la oreja.

Amorós Chico, ha tenido una gran tarde en todos los tercios de la lidia. Cortando las orejas de sus dos toros.

Marsella (Francia).—Ganado de Direct.

Chicuelo, superior toda la tarde con el capote y muleta, siendo aclamado por el público y saliendo en hombros de la plaza.

Posadas muy bien en sus dos toros.

Antonio Cariches ha tenido una

ha facilitado hoy una nota en la que se rectifica la información publicada por la Acción Monárquica en la que aseguraba censurándolo, que el padrón electoral que se está confeccionando se hace sobre la base de 1924.

El ministro hace constar que lo que se está haciendo es rectificar el censo de 1929.

## CONSGRACION DE UN OBISPO

En Orihuela se ha celebrado con extraordinaria solemnidad el acto de consagración del nuevo obispo de Badajoz.

## Lotería Nacional

### SORTEO CELEBRADO HOY EN MADRID

Números	Capitales	Pesetas	
25.831	Madrid-Granada	150.000	
28.083	Barcelona	80.000	
34.602	Algeciras, Valencia, San Feliú de Llobregat	60.000	
34.099	San Feliú de Llobregat	20.000	
CON 3.000 PESETAS			
36.839	29.412	33.494	1.430
12.207	10.278	1.243	2.475
3.455	27.358	34.374	4.215
17.270	15.017	30.280	1.324
28.386	28.783	17.200	18.170

### En Zamora

CON 500 PESETAS

20.687 17.332 17.333 29.461

39.324

En BENAVENTE, con 500 pesetas

5.810

En TORO, con 500 pesetas

6.545

Sánchez Ortiz

Tip. Vda. de E. Calamita.—Zamora.

**TEATRO PRINCIPAL**

HOY LUNES NO HAY FUNCION

Mañana Martes, la Comedia más deliciosa y de mayor éxito de la temporada

**Yo quiero un millonario**

Inmensa creación de la bellísima Alice Wite con Jack Mulhall y formidable reparto

Selección Gran Luxor Verdaguer 1950

El Miércoles **Las noches de Londres**

El día de Santiago Un cartel doble extracumbre

Estreno de la superjoya "B. I. P.", de Ufa, 1950

**CHAMPAGNE**

por la bellísima Betty Balfour

Reensreno de la humorística comedia, Selección Verdaguer

**LA CRIADA DEL CORONEL**

Inmensa creación de Syd Chaplin, el hermano de Charlot

En seguida la selección de gran espectáculo Ufa 1950

**"GIRLS"**

Presentación fastuosa de grandiosa Revista

# Sección de Anuncios

## COMPANIA FRANCESA Sud Atlantique y Chargeurs Réunis

Vapores de gran lujo extrarrápidos  
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

25 julio	Massilia
22 agosto	Lutetia
Precio del billete en 3.ª clase	Pesetas 613,70
Id. del id. en 3.ª camarote	Pesetas 648,70
Id. del billete en 3.ª preferencia	Pesetas 742,55
Para Leixoes, Lisboa, Dakar Río de Janeiro Santos, Montevideo y Buenos Aires.	
12 julio	Jamaïque
7 agosto	Formose

**PRECIOS**  
En tercera preferencia con camarote, comedores y salón de conversación..... 702,55  
En tercera con camarote y comedores.. 608,70  
En tercera corriente ..... 553,70

**SALIDA DE LA CORUÑA**  
Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
20 julio Eubea  
16 agosto Aurigny

Precio del billete en tercera clase, 553,50.  
NOTA.—Los niños menores de dos años, gratis.—De dos años a diez no cumplidos, medio pasaje.—De diez años en adelante, pasaje entero.

Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes generales en España  
**ANTONIO CONDE, HIJOS**  
VIGO, Luis Taboada, 4  
LA CORUÑA, Plaza Orense, 2

## Compañía Générale Trasatlantique

**LINEA DE NUEVA YORK**  
Saldrán de Vigo directamente para Nueva York los hermosos y rápidos vapores:

17 julio	Roussillon
10 agosto	La Bourdonnais

Precio de cámara, desde 135 dólares, más impuestos.  
Idem de tercera clase, pesetas 548,70 (mas ocho dólares de impuesto americano).

Niños menores de un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero

Para Nueva York, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos... 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentran temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano... 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA: Los pasajeros de 3.ª clase que se dirijan a Nueva York deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes, dirigirse a los Agentes  
**ANTONIO CONDE, HIJOS**  
Apartado 14, VIGO

## La Unión y El Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
CÁPITAL: 12.000.000 de pesetas efectivas  
(completamente desembolsado)

Agencia en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.

**FUNDADA EN 1864**  
Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes.

SUBDIRECTOR EN ZAMORA  
**DON EMILIO PRIETO**

## LLOYD NORTE ALEMAN

Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud América y Galvestón

**Linea del Brasil-La Plata**  
Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo, los rápidos vapores correa de gran porte

6 junio	SIERRA VENTANA	Ptas. 638,70
27 junio	SIERRA MORENA	Ptas. 638,70
4 julio	MADRID	Ptas. 593,70
26 julio	WERRA	Ptas. 593,70
15 agosto	SIERRA VENTANA	Ptas. 638,70
23 agosto	WESER	Ptas. 593,70
5 septiembre	SIERRA MORENA	Ptas. 638,70
26 septiembre	SIERRA CORDOBA	Ptas. 638,70
4 octubre	MADRID	Ptas. 593,70
17 octubre	SIERRA VENTANA	Ptas. 638,70
25 octubre	WERRA	Ptas. 593,70

Notas.—Los vapores "Sierras" admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.

El "Madrid", "Weser" y "Werra" escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera de camarote y tercera ordinaria.

Todos los pasajeros de tercera clase también tienen a su disposición un amplio salón de comedor, fumador y sala de conversación.

Las comidas son también abundantes y muy variadas siendo servidas por camareros uniformados.  
Precio del camarote aparte, 70 pesetas.  
Para más detalles informará el agente general para España de la Compañía,  
**LUIS G. REBOREDO ISLA**  
VIGO, García Olloqui, 2. Villagarcía, Marina, 14

## LABRADORES

Su huerta, jardín, viñedo y frutales, estarán libres de insectos y enfermedades si usa los más acreditados y garantizados **Insecticidas** de la **Casa de Semillas de la Viuda de Ezequiel Rodrigo**, calle del Doctor Carracido, número 1, Zamora, ofrece a toda persona que haya fracasado con otros productos. Úselos una vez y comprenderá la gran fama de estos insuperables y únicos **Insecticidas**. Cualquier clase de enfermedad que sufran sus cultivos, consulte a esta **Casa**, que le proporcionará el más enérgico remedio para combatirla.

**Mu\*atori**, el más potente de los pulverizadores; se recomienda su uso.

**Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS**

## GRUPO ELECTROTÉRMICO

Se vende en perfecto estado de funcionamiento. Motor Diesel, 220 caballos, con alternador Siemens 170 KVA 5.000 voltios, 750 revoluciones y correa de accionamiento. Se darán facilidades de pago. Hijos de A. Fernández. Palencia.

## SE ARRIENDAN

pastos en la dehesa de San Martín de las Olivas término de Villalazán, para ganado vacuno.  
Para tratar en la misma.

## SE VENDE

La casa número 29 y solares de la calle de la Rúa de los Notarios. Para tratar, en la planta baja de la misma.

## AUTOMOVIL RENAULT

6 H. P., tres plazas, recién calzado y en buen estado, se vende. Dirigirse a esta Administración.

## VENTA DE CASA

Se hace de la señalada con el número 19, calle de Balborraz. Informarán en la misma.

## SE VENDE

la casa número 8 de la calle de San Juan de las Monjas. Para tratar con su dueña en la misma.

## Licenciados del ejército

Abierto el concurso de Destinos Públicos entre licenciados del Ejército, la **Agencia MOYANO** tan acreditada y seria, facilita cuantos informes y requisitos sean necesarios al aspirante, manteniendo constante comunicación con sus clientes.

Para esta clase de concursos, oposiciones, toma de posesión y transmisión de bienes por herencia, obtiene y entrega a las 36 horas de encargados **CERTIFICADOS DE PENALES Y ULTIMA VOLUNTAD**.  
Plaza de San Gil, 9.—Apartado, n.º 37

## SE DESEA

una mujer formal para cocina de campo.  
Buena retribución.  
Razón, en esta Administración.

## TALLER DE DECORACION

En todas sus aplicaciones y especialidad en trabajos de escayola y cemento.

A. Núñez, sucesor y hermano de Santiago Núñez, ofrece sus servicios a su numerosa clientela, en Balborraz, número 75, Zamora.

## ARRIENDO

de hojadero para 3.000 cabezas lanaras en el término de Venialbo. Para tratar con el presidente del Gremio de Labradores.

## EXTRAVIDO

de una yegua en Villardiegua, con las señas siguientes: edad 5 años, negra, alzada regular, accidentales blancos en los costillares, engordados los nudillos de las patas.

Quien la entregue puede hacerlo a Juan García García, Carbones. Puerta Nueva, Zamora, quien gratificará.

## SE ARRIENDA

el piso segundo de la casa de don Rufino González, en la Ronda de San Pablo, número 5. Tiene amplia terraza. Informes en esta Administración.

### LADRILLOS TEJAS

FABRICA EN CORRALES  
DE ZAMORA

**Hijo de Lorenzo González**

Apartado núm. 30,  
ZAMORA

## CASA MATILLA

Taller de reparaciones de calzado en piso de goma, crepe y suela. Calzados a medida.  
Compra y venta de toda clase de pieles al pelo.  
Cárcaba 19 (antes Costanilla)

## VENTA

Se hace de una máquina de coser, familia, antiguo modelo, en buen estado, y un reloj de pared.  
Para informes, calle del Medio, 9, segundo, de dos a tres.

### Balneario de Ledesma

SALAMANCA

Completamente reformado. Gran Hotel.—Reumatismo, artritis, ciática.—Afecciones del aparato respiratorio y piel.  
Informes: Dirigirse al Administrador del Balneario.

## AFINADOR TECNICO ALEMAN

de pianolas y pianos, se encuentra actualmente en esta plaza. Compositar de toda clase y afinaciones desde **pesetas 15**. Se garantiza el buen trabajo.  
Dirigirse a Friedrich Selzer. Lista de Correos.

## CHICO

hace falta en la Panadería de Tomás Matilla. Santa Clara, 14

## POR NO PODERLA ATENDER

su dueño, se vende la finca llamada "del Monín", situada en el pago de Gijón, a dos kilómetros de esta capital; tiene casa, palomar y agua en abundancia, viñedo y árboles frutales.  
Para tratar con su dueño en la misma finca.

## SE ARRIENDA

una casa en la calle de la Virgen (San Lázaro), con planta baja y principal, cuadra panera y pozo.  
Informará en la Carretera de la Estación, Viuda de Manuel Rodríguez.

## SE VENDE

un majuelo a la Canterla Pequeña, de ocho mil cepos de cábida y de diez a once años de vida y de fruto superior Tinta Madrid, Jerez y Tempranillo, empezándose a vender éste de Santiago en adelante a peseta el kilo.  
Dicha finca tiene una buena casa con pararrayos, pozo y conejera.  
Lindante con dicha finca hay 4 hectáreas de tierra superior.  
Quien compre referida finca recogerá el fruto.  
Para tratar con Tolentino Fernández, calle de los Herreros, número 30. Benavente.

## ACADEMIA

**ALONSO DE LA RIVA**: Preparación para ingreso en la Academia general Militar y Escuela Naval.  
Oposiciones al Magisterio, Telégrafos, Aparejadores, Policía y Aduanas.  
Estudio vigilado y prácticas de dactilografía.  
**Ramos Carrión, 80, entresuelo**

## No lo olvide: Sana y alimenticia, la Cerveza MAHOU.

## SE NECESITA

una señora o caballero para el reparto en la Panadería de Tomás Matilla.  
Santa Clara 14, Zamora.

## SE VENDEN

200 toneladas de railes, longitud sobre 620 metros.  
Para tratar con Federico Tejedor, Puerta de la Feria.

## ARRIENDO

se hace del espigadero y pastos de verano para cerdos y ovejas, de la dehesa de Valdemembre, cuarto de los señores Palomeque.

## JOSE ANDREU

Fabricantes de muebles, Ebanistas, Tableros Contrachapeados, Medidas especiales previo encargo, Maderas  
Avenida de la Feria, 25 al 31.—Teléfono. 107

## VINO, SUPERIOR

desde esta fecha, se vende de albillo, a seis pesetas los 16 litros, libre de derechos, en la bodega de Francisco Pérez. Zapatería, 31.  
Horas de despacho: de 11 a 14.

## BALDOMERO ANDREU

Corredor de Comercio Colegiado Viriato, 2, pral.—Zamora

## Compagnie Générale Trasatlantique

Servicio extra-rápido por vapores correo con salidas FIJAS y DIRECTAS de La Coruña, La Habana y Veracruz el 23 de cada mes  
**PROXIMAS SALIDAS**

16 junio	Mexique	545,25	588,50
16 julio	Espagne	545,25	588,50
23 agosto	Mexique	545,25	588,50
23 septiembre	Espagne	545,25	588,50

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.  
Los pasajeros de tercera son servidos en amplios comedores.  
Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 150 pesetas

**EDUARDO FARINA**  
CONSIGNATARIO

Direcciones: Postal Aduartado número 3.—Telegráfica y telefónica: Farina. La Coruña

## Mala Real Inglesa

**LINEA DE AMERICA DEL SUR**  
Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Coruña y Vigo en el mismo día

Julio 20, vapor **Arlanza**.  
Agosto 17, vapor **Almanzora**  
Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo.  
Agosto 3, vapor **Asturias**.

**PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria** 613,70 pesetas. Con camarote 648,70

## SALIDAS DE VILLAGARCIA

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
Julio 22, vapor **Deseado**.  
Agosto 5, vapor **Desna**.  
Agosto 19, vapor **Demerara**.

**PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria**, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70  
Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., dirigirse a los agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubine e hijos, en Vigo y Villagarcía, el agente general en el Norte de España.

## ESTANISLAO DURAN

Correspondencia.—Apartado 76. Madrid, señores Mas. Andrewa, etc. Cle. Marqués de Cubas 21

## P. S. N. C. Compañía del Pacífico

Vapores Correo de tres hélices  
Salidas regulares de La Coruña y Vigo para los puertos del Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba

**Linea del Brasil, Río de la Plata, Chile y Perú** (via Estrecho de Magallanes)  
**DE CORUÑA DE VIGO**  
22 septiembre 22 septiembre ORITA

Precios en tercera clase para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires  
En litera corriente, 593,70 pesetas.  
En camarote cerrado, 628,70 pesetas.

**Linea de Cuba, Panamá, Perú y Chilo** (via canal de Panamá)  
Para la Habana el 4 de Agosto

**ORBITA**  
—Para la Habana el 18 de Agosto  
**OROYA**  
—Para la Habana el 1.º de Septiembre

**ORCOMA**  
**PRECIOS PARA LA HABANA**

Precio en 1.ª clase Pesetas 1.612  
Precio en 2.ª clase Pesetas 1.106  
Precio en 3.ª clase Pesetas 545,25 y 555,25  
Comida condimentada y servida por cocineros y camareros españoles.

Agentes generales en España  
**SOBRINOS DE JOSE PASTOR**  
Lda.—Vigo-Coruña

## NELSON LINES

**VAPORES CORREOS**  
Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

**PROXIMAS SALIDAS**

20 mayo	Highland Chieftain
3 junio	Highland Princess
17 junio	Highland Brigade
17 julio	Highland Hope
15 julio	Highland Monarch
20 julio	Highland Chieftain

admitiendo pasajeros de primera, intermedia, tercera.—Precio de tercera en todos los buques 553,70

NOTAS.—Los precios de pasajes en 1.ª intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.  
Los visados de los pasaportes, serán de cuenta de los pasajeros.  
En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.

En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje, menores de dos años, gratis.  
Al solicitar pasaje deben remitir CIEN pesetas como depósito.

Para informes, los consignatarios en Vigo:  
**ANDRES FARINA (S. EN C.)**  
Agentes Generales. Apartado núm. 83

## Vapores Correos Españoles de Ibarra y C.ª, S. en C.

DE SEVILLA

Linea Postal Comercial Mediterránea, Brasil, Plata.  
La hermosa moto-nave de 11.945 toneladas de registro bruto, de reciente construcción

## "Cabo S. Antonio"

sadrá directamente del puerto de Cádiz el día 2 de agosto de 1930, para

Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires admitiendo pasajeros de clase intermedia y tercera clase, siendo alojados éstos en espléndidos camarotes a 3, 4 y 6 plazas:

Tercera ordinaria, en camarotes de seis plazas, pesetas 559,50, incluido impuestos.

Tercera preferente, en camarotes de cuatro plazas, pesetas 583,50 incluido impuestos.

Tercera preferente en camarotes de tres plazas, pesetas 617,50 incluido impuestos.

Para todo pasaje de tercera clase, dispone de amplia cubierta de paseo, sala fumador, comedor y sala de conversación. Siendo las comidas abundantes y variadas, servidas por camareros uniformados.  
Para detalles, su consignatario en Cádiz:  
**JUAN JOSE PAONIA, BEATO DIEGO, 13**  
Teléfonos 13-20.—Apartado, 82

## Pida la CERVEZA MAHOU

al vendedor EXCLUSIVO al por mayor  
— ARTURO CALAMITA RUY-WAMBA —  
Carretera de Tordesillas 3 y 5. — Teléfono 269 ZAMORA

## COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

## PARA NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS DESDE LA CORUÑA

17 julio	Roussillon.
10 agosto	La Bourdonnais.

Admiten pasajeros en cámara y 3.ª clase  
Los pasajeros que tengan el permiso para volver a entrar en los Estados Unidos, no necesitan obtener el visado de su pasaporte por un Consul americano.

Consignatario: **EDUARDO FARINA**—La Coruña  
Dirección telegráfica y telefónica: Farina-Coruña